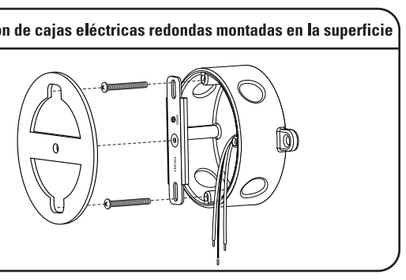
Español

1A Instalación de cajas eléctricas redondas montadas en la superficie

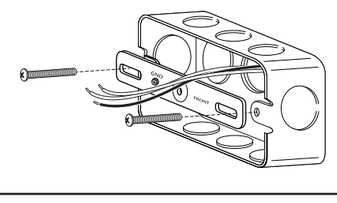
AA/BB x2 | GG x1 | FF x1



1A Jale los conductores del suministro hacia fuera de la caja eléctrica. Con los tornillos para metal apropiados (**AA** o **BB**), fije la placa de montaje (**FF**) a la caja eléctrica. Asegúrese de que el lado con la marca "FRONT" mire hacia afuera. Retire el papel protector de la superficie adhesiva de la empaquetadura de espuma (**GG**). Pase los conductores del suministro a través de la abertura en la empaquetadura y adhiera esta a la placa de montaje y al borde exterior de la caja eléctrica redonda para superficie.

1B Instalación de cajas eléctricas empotradas

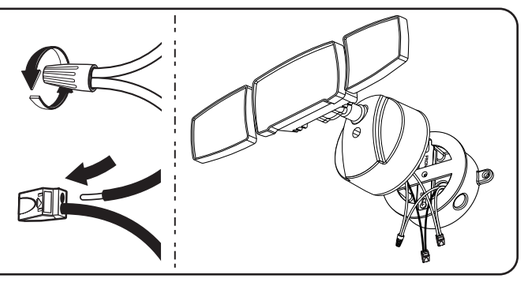
AA/BB X2 | FF x1



1B Jale los conductores del suministro hacia fuera de la caja eléctrica. Con los tornillos para metal apropiados (**AA** o **BB**), fije la placa de montaje (**FF**) a la caja eléctrica. Asegúrese de que el lado con la marca "FRONT" mire hacia afuera.

2

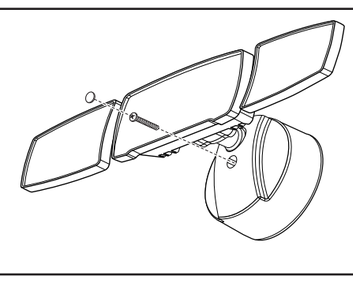
DD x1



2 La lámpara debe tener una puesta a tierra adecuada. Conecte el conductor de puesta a tierra de la lámpara al conductor de puesta a tierra de la caja eléctrica con el empalme plástico (**DD**). Estos conductores pueden ser de cobre desnudo o de color verde. Inserte el terminal de suministro negro en el conector de los cables negros de la lámpara y el terminal de suministro blanco en el conector de los cables blancos de la lámpara. Introduzca el exceso de cable en la caja eléctrica.

3A

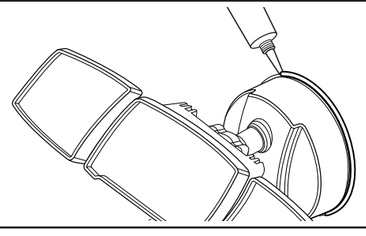
FF x1 | EE x1



3A Coloque la lámpara sobre la placa de montaje. Asegure el tornillo largo para metal (**CC**) a través del orificio central de la placa para pared y la placa de montaje. **NOTA**: asegúrese de que la empaquetadura (**GG**) selle de manera adecuada el espacio entre la placa para pared y la caja eléctrica para evitar que ingrese agua en la caja eléctrica. Restablezca la alimentación a la caja eléctrica y asegúrese de que la luz funcione correctamente. Si la luz funciona de manera adecuada, encaje la tapa de silicona (**EE**) en las aberturas para los tornillos de montaje para evitar que ingrese agua en la carcasa.

3B Para las cajas eléctricas empotradas

Silicona



3B Para las cajas eléctricas empotradas, use adhesivo de calafateo de silicona (no se incluye) para sellar el espacio entre la placa para pared y la superficie de montaje e impedir que se filtre agua al interior de la caja de protección eléctrica.

Good Earth Lighting® - GARANTÍA LIMITADA DE 6 AÑOS

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de (6) años a partir de la fecha de compra original. La lámpara no está cubierta por esta garantía si se la utiliza en aplicaciones comerciales o minoristas. La garantía se limita al uso en entornos residenciales. Repararemos o reemplazaremos sin costo alguno (según nuestro criterio) la unidad en el color y el estilo originales si están disponibles, o en un estilo y un color similares si el artículo original se ha discontinuado. Las unidades defectuosas se deben empaquetar correctamente y devolver al fabricante con una carta explicativa y el recibo de compra original con la fecha de compra. Llame al **1-800-291-8838** para obtener un número de autorización de devolución y una dirección donde enviar el producto defectuoso. Nota: NO se aceptarán envíos contrarreembolso (C.O.D., por sus siglas en inglés). La responsabilidad del fabricante se limita, en todos los casos, al reemplazo de la lámpara defectuosa. El fabricante no será responsable por ninguna pérdida, daños, costos de mano de obra o lesiones causadas por el producto. Esta limitación de la responsabilidad del fabricante incluye toda pérdida, daño, costos de mano de obra o lesión (I) que involucre a una persona o propiedad u otros casos; (II) que sea de naturaleza accidental o resultante; (III) que se base en teorías de la garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) que se relacione de manera directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Guía de solución de problemas

Antes de realizar cualquier trabajo en la lámpara, corte el suministro de electricidad en el panel del interruptor de circuito para evitar descargas eléctricas.

Problema	Causa	Solución
La lámpara no enciende.	No hay alimentación eléctrica.	Compruebe si el suministro de electricidad está activado.
	La conexión es deficiente.	Revise los cables o el cableado.
	El interruptor no funciona.	Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Suspenda su uso.	Llame a Servicio al Cliente.

Lista de piezas de repuesto

Kit de aditamentos:
ZH-SE1163F03

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

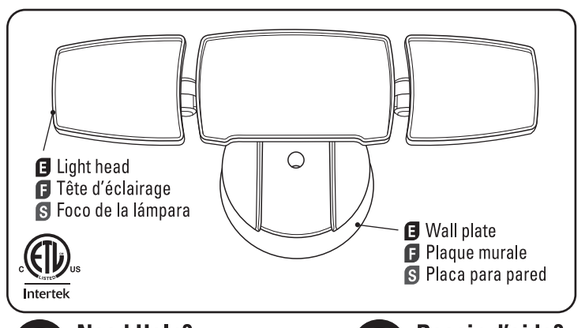
Good Earth Lighting® son marcas registradas de Good Earth Lighting, Inc. Todos los derechos reservados.
Good Earth Lighting® 1400 East Business Center Drive, Ste. 108 Mount Prospect, IL 60056
Impreso en China

3517INSLF1163

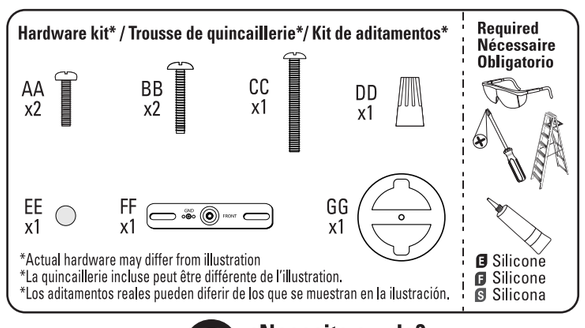
Good Earth Lighting

Switch Controlled Security Light (Page 2)
Luminaire de sécurité à interrupteur (Page 3)
Luz de seguridad para anochecer-amanecer (Página 4)

Model / Model / Modelo #: SE1163-BP2-00LF0-G, SE1163-WH3-00LF0-G



Hardware kit* / Trousse de quincaillerie*/ Kit de aditamentos*



*Actual hardware may differ from illustration
*La quincaillerie incluse peut être différente de l'illustration.
*Los aditamentos reales pueden diferir de los que se muestran en la ilustración.

Need Help?
Questions? Call our Customer Service Center 1-800-291-8838.
www.goodearthlighting.com

Besoin d'aide?
Des questions? Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 291-8838.
www.goodearthlighting.com

¿Necesita ayuda?
¿Preguntas? Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-291-8838.
www.goodearthlighting.com

Warnings and Cautions / Avertissements et mises en garde / Advertencias y precauciones

English

Shut off power at the circuit breaker or fuse panel before removing the old fixture or installing a new one. Read entire installation procedure before you begin and save instruction for future reference. If unsure if the electrical box is properly grounded, or the box is plastic and has no ground wire, or are unfamiliar with the methods of properly grounding fixture, consult a qualified electrician.

Important Safety
1. Do not look directly at LEDs for extended period of time.
2. Do NOT install or touch fixture while making contact with water. Suitable for wet locations.
3. Turn power off before servicing.
4. Do not leave bare wires exposed.
5. For electrical requirements, see fixture. Minimum 90 °C supply conductors.

Care and Maintenance: Periodically clean the fixture and diffuser using a mild, non-abrasive cleaner and soft cloth. When cleaning the fixture, make sure the power is turned off. Do not spray cleaner directly onto any part of the fixture of LEDs

FCC Statement: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1) Reorient or relocate the receiving antenna. 2) Increase the separation between the equipment and receiver. 3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of the receiver. 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Français

Coupez le courant au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire ou d'en installer un nouveau. Lisez le processus d'installation dans son ensemble et conservez ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement. Si vous n'êtes pas sûr que le coffret de branchement est correctement mis à la terre, si le coffret est en plastique et qu'il n'a pas de fil de mise à la terre ou bien si vous êtes incertain de la marche à suivre pour effectuer la mise à la terre du luminaire, faites appel à un électricien qualifié.

Mesure de sécurité importante
1. Ne regardez PAS directement les ampoules à DEL allumées pendant une durée prolongée.
2. N'installez PAS et ne touchez PAS le luminaire si vous êtes en contact avec de l'eau.Convient aux endroits humides
3. Coupez l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien.
4. Ne laissez pas de fils dénudés exposés.
5. Pour connaître les exigences électriques, consultez l'étiquette sur le luminaire. Conducteurs d'alimentation d'au moins 90 °C.

Entretien: Nettoyez périodiquement le luminaire et le diffuseur à l'aide d'un nettoyant pour vitres doux et non abrasif et d'un linge doux. Assurez-vous que le luminaire est éteint avant de le nettoyer. Ne vaporisez pas de produit nettoyant directement sur les pièces du luminaire ou sur les ampoules à DEL.

Déclaration de la FCC: Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité. Avertissement : Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil. Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra : 1) réorienter ou déplacer l'antenne de réception; 2) augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur; 3) brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui du récepteur; 4) consultez le détaillant ou un technicien en radio ou en télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

Español

Antes de retirar la lámpara vieja o instalar una nueva, corte la alimentación en el interruptor de circuito o el panel de fusibles.Lea todo el procedimiento de instalación antes de comenzar y guarde las instrucciones para referencia futura. Si no está seguro de que la caja eléctrica tenga una puesta a tierra adecuada, si la caja es de plástico y no tiene una puesta a tierra o si no está familiarizado con los métodos de puesta a tierra adecuados para la lámpara, consulte a un electricista calificado.

Seguridad importante
1. No mire directamente las luces LED durante un período largo.
2. DNO instale ni toque la lámpara mientras esté en contacto con el agua. Apto para lugares húmedos
3. Interrumpa la alimentación antes de realizar el mantenimiento.
4. No deje conductores desnudos expuestos.
5. Para conocer los requisitos eléctricos, fíjese en la lámpara. Conductores de electricidad para 90 °C como mínimo.

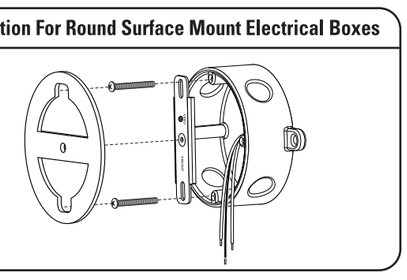
Cuidado y mantenimiento: Limpie la lámpara y el difusor periódicamente con un paño suave y un limpiador suave y no abrasivo. Cuando limpie la lámpara, asegúrese de desconectar la fuente de alimentación. No use limpiador directamente en ninguna parte de la lámpara de luces LED.

Declaración de la FCC: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado. Advertencia: Los cambios o las modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Se le advierte al usuario que todo cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Nota: Este equipo ha sido probado, y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas: 1) Reoriente o reubique la antena de recepción. 2) Aumente la separación entre el equipo y el receptor. 3) Conecte el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto del que está usando el receptor. 4) Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

English

1A Installation For Round Surface Mount Electrical Boxes

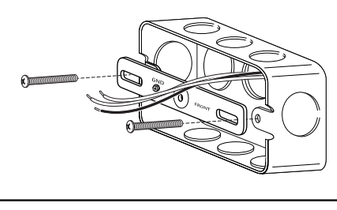
AA/BB X2 | GG x1 | FF x1



1A Pull supply wires out of the electrical box. Using machine screws (**AA** or **BB**), secure mounting strap (**FF**) to the electrical box. Ensure the side marked "FRONT" is facing out. Remove protective paper from adhesive face of foam gasket (**GG**). Pull supply wires through the opening in gasket and adhere gasket to the mounting strap and outer edge of round surface electrical box.

1B Installation For Recessed Electrical Boxes

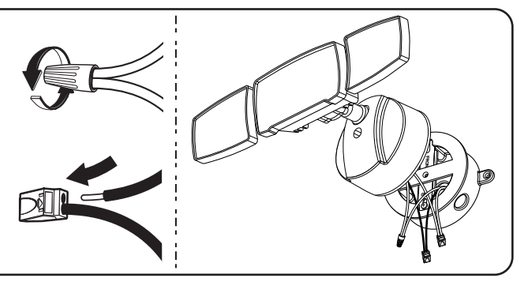
AA/BB X2 | FF x1



1B Pull supply wires out of the electrical box. Using machine screws (**AA** or **BB**), secure mounting strap (**FF**) to the electrical box. Ensure the side marked "FRONT" is facing out.

2

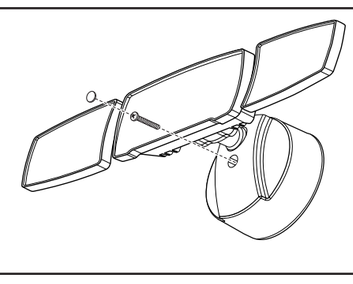
DD x1



2 Fixture must be properly grounded. Connect fixture ground wire to ground wire in electrical box using wire nut (**DD**). These wires can be either green or bare copper. Insert black supply lead into connector on black fixture wires and white supply lead into connector on white fixture wires. Push excess wire into electrical box.

3A

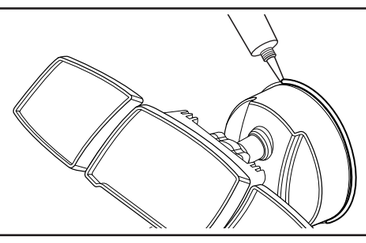
FF x1 | EE x1



3A Position fixture over the mounting strap. Secure long machine screw (**CC**) through the center hole of the wall plate and mounting strap. **NOTE**: Ensure gasket (**GG**) properly seals gap between wall plate and electrical box to prevent water seepage into electrical box. Restore power to the electrical box and ensure that the light is functioning properly. If the light is functioning properly, fit the silicone cap (**EE**) into the mounting screw opening to prevent water seepage into the housing.

3B For Recessed Electrical Boxes

Silicone



3B For recessed electrical boxes, use silicone adhesive caulking (not included) to seal the gap between the wall plate and the mounting surface to prevent water seepage into the electrical enclosure.

Good Earth Lighting® - 6 YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of (6) years from the date of original purchase by the consumer. The fixture is not warrantied for use in a commercial or retail application. The warranty is limited to use in a residential environment. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. Call **1-800-291-8838** to obtain a return authorization number and an address where to ship your defective product. Note: C.O.D. shipments will NOT be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, labor costs or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, labor costs or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly, or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Troubleshooting Guide

Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

Problem	Cause	Solution
Fixture doesn't light.	Power is off.	Check if power supply is on.
	Bad connection.	Check cords and/or wiring.
	Bad switch.	Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	Discontinue use.	Call customer service.

Replacement Parts List

Hardware Kit:
ZH-SE1163F03

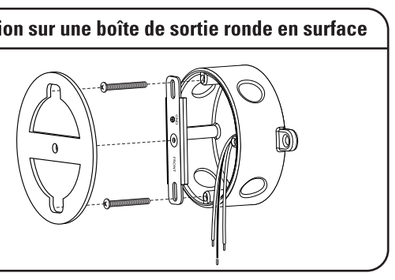
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Good Earth Lighting® is a registered trademark of Good Earth Lighting, Inc. All rights Reserved.
Good Earth Lighting® 1400 East Business Center Drive, Ste. 108 Mount Prospect, IL 60056
Printed in China

Français

1A Installation sur une boîte de sortie ronde en surface

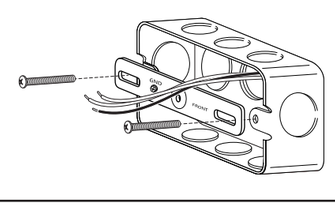
AA/BB X2 | GG x1 | FF x1



1A Tirez les fils d'alimentation hors de la boîte de sortie. À l'aide des vis mécaniques (**AA** ou **BB**), fixez le support de fixation (**FF**) sur la boîte de sortie. Assurez-vous que la face portant la mention FRONT (AVANT) est visible. Retirez la pellicule protectrice du côté adhésif du joint d'étanchéité en mousse (**GG**). Faites passer les fils d'alimentation dans les ouvertures du joint d'étanchéité et collez le joint sur le support de fixation et sur le rebord extérieur de la boîte de sortie ronde.

1B Installation sur une boîte de sortie encastrée

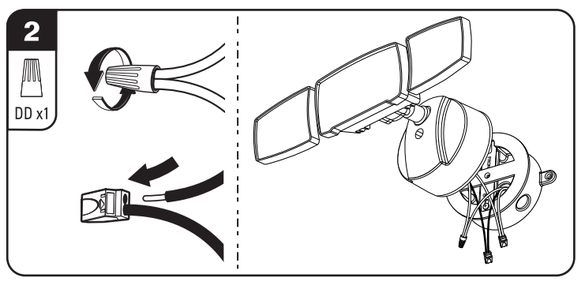
AA/BB X2 | FF x1



1B Tirez les fils d'alimentation hors de la boîte de sortie. À l'aide des vis mécaniques (**AA** ou **BB**), fixez le support de fixation (**FF**) sur la boîte de sortie. Assurez-vous que la face portant la mention FRONT (AVANT) est visible.

2

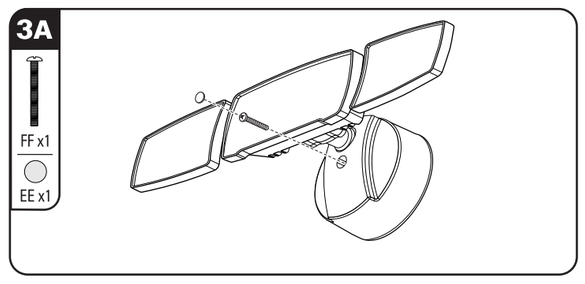
DD x1



2 Le luminaire doit être mis à la terre de façon appropriée. Raccordez le fil de mise à la terre du luminaire au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un capuchon de connexion (**DD**). Ces fils sont soit verts, soit dénudés (en cuivre). Raccordez le fil d'alimentation noir aux fils noirs du luminaire à l'aide d'un capuchon de connexion. Raccordez le fil d'alimentation blanc aux fils blancs du luminaire à l'aide d'un capuchon de connexion. Enfoncez l'excédent des fils dans la boîte de sortie.

3A

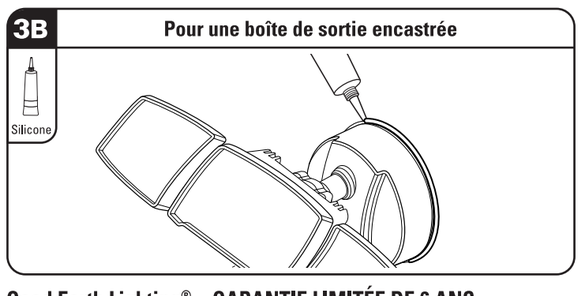
FF x1 | EE x1



3A Placez le luminaire sur le support de montage. Insérez la vis mécanique longue (**CC**) dans le trou central de la plaque murale et du support de fixation. **REMARQUE** : Assurez-vous que le joint d'étanchéité (**GG**) recouvre parfaitement l'espace entre la plaque murale et la boîte de sortie afin d'empêcher l'eau de s'écouler dans la boîte de sortie. Rétablissez l'alimentation électrique à la boîte de sortie pour vérifier que le luminaire fonctionne correctement. Si le luminaire fonctionne correctement, placez le capuchon en silicone (**EE**) dans l'ouverture de la vis de montage en appuyant fermement afin d'empêcher l'eau de pénétrer dans le boîtier.

3B Pour une boîte de sortie encastrée

Silicone



3B Si vous utilisez une boîte de sortie encastrée, utilisez du calfeutrage adhésif à base de silicone (non inclus) afin de boucher l'espace entre la plaque murale et la surface de montage et ainsi empêcher l'eau de s'écouler dans la boîte de sortie.

Good Earth Lighting® – GARANTIE LIMITÉE DE 6 ANS

Le fabricant garantit ce luminaire contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de six (6) ans à compter de la date d'achat originale. Le luminaire n'est pas garanti s'il est utilisé pour une application commerciale ou au détail. La présente garantie est limitée à l'utilisation dans un environnement résidentiel. Nous réparerons le produit ou nous le remplacerons (à notre discrétion) par le même produit, de la même couleur et du même style s'il est offert, sans frais. Si le produit original n'est plus offert, il sera remplacé par un produit d'une couleur et d'un style similaires. Les produits défectueux doivent être correctement remballés et retournés au fabricant avec une lettre d'explication et le reçu original sur lequel figure la date d'achat. Composez le **1 800 291-8838** pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse pour livrer les produits défectueux. Remarque : Aucun envoi C.R. ne sera accepté. La responsabilité du fabricant se limite au remplacement des luminaires défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des pertes, des dommages, des frais de main-d'œuvre ou des blessures occasionnés par le produit. Cette limite de responsabilité du fabricant inclut (I) les blessures ainsi que les pertes, les frais de main-d'œuvre et les dommages matériels ou autres; (II) les dommages accessoires ou consécutifs; (III) les blessures, les pertes, les frais de main-d'œuvre et les dommages reposant sur une théorie de garantie, de contrat, de négligence, de responsabilité stricte, de délit ou autre; (IV) les blessures, les pertes, les frais de main-d'œuvre et les dommages directement ou indirectement liés à la vente, à l'utilisation ou à la réparation du produit. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Guide de dépannage

Avant de manipuler le luminaire, coupez l'alimentation électrique sur le panneau central de disjoncteurs pour éliminer les risques de choc électrique.

Problème	Cause	Solution
Le luminaire ne s'allume pas.	L'alimentation est coupée.	Vérifiez si la prise de courant est sous tension.
	La connexion est mauvaise.	Vérifiez les cordons d'alimentation et les connexions.
	L'interrupteur est défectueux.	Testez ou remplacez l'interrupteur.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Cessez l'utilisation.	Communiquez avec le service à la clientèle.

Liste des pièces de rechange

Trousse de quincaillerie :
ZH-SE1163F03

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Good Earth Lighting® sont des marques de commerce déposéea de Good Earth Lighting, Inc.
Good Earth Lighting® 1400 East Business Center Drive, Ste. 108 Mount Prospect, IL 60056
Imprimé en Chine